

## 292803-2026 - Verseny

**Észtország – Ivóvíztisztító berendezés – Ülemiste veepuhastusjaama osoneerimise rekonstrueerimine**

**OJ S 83/2026 29/04/2026**

**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény**

**Árubeszerzés**

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: AKTSIASELTS TALLINNA VESI

E-mail-cím: [hanked@tvesi.ee](mailto:hanked@tvesi.ee)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvéallalkozás

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vízzel kapcsolatos tevékenységek

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Ülemiste veepuhastusjaama osoneerimise rekonstrueerimine

Leírás: Ülemiste veepuhastusjaama osoneerimise rekonstrueerimine. Tööprojekti koostamine, seadmete paigaldustööd ja töösse rakendamine. Hankija korraldab ettevõtjatele hankelepingu täitmise asukohaga tutvumise, mis toimub 04.05.2026 algusega kell 11:00. Osalejatel tulla Järvevana tee 3, Tallinn (Ülemiste veepuhastusjaam),. Hankija palub ettevõtjatel oma osalemisest teada anda eRHRI teabevahetuse kaudu, märkides ära ettevõtjat esindava isiku andmed. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest Eljárásazonosító: b68b4f91-9cfa-4350-984f-c6a7f2ad29bf

Belső azonosító: 307594-0000

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 42912330 Ivóvíztisztító berendezés

További osztályozás (cpv): 71320000 Mérnöki tervezési szolgáltatások, 45252210 Víztisztító üzem építési munkái, 45252200 Tisztítóüzemi berendezések

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Ország: Észtország

További információk: Järvevana tee 3, Tallinn.

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: Hange ei ole jaotatud osadeks, kuna seadmete ost ning tööde projekteerimine ja ehitus täidab tervikuna ühte ja sama majanduslikku eesmärki. Hankelepingu eseme valmimise tehnoloogilise protsessi tagamiseks on vajalik erinevate tööosade koordineerimine ja koostöötamine. Seadmete ost, tarne ning veepuhastusjaama osoneerimise

projekteerimine ja ehitus sama lepingu raames tagab seadmete ning tööde sobivuse hankija olemasolevasse veepuhastussüsteemi ning vastavuse hankija toodetava joogivee omadustele..

**Jogalap:**

2014/25/EU irányelv

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárásra forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD), Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

## 5. Rész

---

**5.1. Rész: LOT-0000**

Cím: Ülemiste veepuhastusjaama osoneerimise rekonstrueerimine

Leírás: Ülemiste veepuhastusjaama osoneerimise rekonstrueerimine. Tööprojekti koostamine, seadmete paigaldustööd ja töösse rakendamine. Hankija korraldab ettevõtjatele hankelepingu täitmise asukohaga tutvumise, mis toimub 04.05.2026 algusega kell 11:00. Osalejatel tulla Järvevana tee 3, Tallinn (Ülemiste veepuhastusjaam),. Hankija palub ettevõtjatel oma osalemisest teada anda eHRHi teabevahetuse kaudu, märkides ära ettevõtjat esindava isiku andmed. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest Belső azonosító: 307594-0000

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 42912330 Ivóvíztisztító berendezés

További osztályozás (cpv): 71320000 Mérnöki tervezési szolgáltatások, 45252210 Víztisztító üzem építési munkái, 45252200 Tisztítóüzemi berendezések

**5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Ország: Észtország

További információk: Järvevana tee 3, Tallinn.

**5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 48 Hónapok

**5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

További információk: Hange ei ole jaotatud osadeks, kuna seadmete ost ning tööde

projekteerimine ja ehitus täidab tervikuna ühte ja sama majanduslikku eesmärki. Hankelepingu

eseme valmimise tehnoloogilise protsessi tagamiseks on vajalik erinevate tööosade

koordineerimine ja koostöötamine. Seadmete ost, tarne ning veepuhastusjaama osoneerimise

projekteerimine ja ehitus sama lepingu raames tagab seadmete ning tööde sobivuse hankija

olemasolevasse veepuhastussüsteemi ning vastavuse hankija toodetava joogivee

omadustele..

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Töövõtja on mh kohustatud tagama objektile oma tegevuse käigus tekkivate jäätmete liigiti kogumise, taaskasutamise ja üleandmise.

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A szennyezés megelőzése és csökkentése

#### 5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

**Kritérium:**

Típus: Ár

Leírás: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10054644/documents?group=B>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10054644/tenders>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: észt

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 15/05/2026 11:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Lepingu p 1.7.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Lepingu p 1.6.

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Felülvizsgálati szervezet: Riigihangete vaidlustuskomisjon

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: AKTSIASELTS TALLINNA VESI

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: AKTSIASELTS TALLINNA VESI

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: AKTSIASELTS TALLINNA VESI

Regisztrációs szám: 10257326

Postacím: Ädala tn 10

Város: Tallinn

Irányítószám: 10614

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Ország: Észtország

Kapcsolattartó pont: HEIVO MURDMETS

E-mail-cím: [hanked@tvesi.ee](mailto:hanked@tvesi.ee)

Telefonszám: +372 53332789

Internetcím: <http://www.tallinnavesi.ee>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <http://www.tallinnavesi.ee>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Regisztrációs szám: 1000123

Postacím: Tartu mnt 85

Város: Tallinn

Irányítószám: 10115

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Ország: Észtország

E-mail-cím: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telefonszám: +3726113713

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

Közvetítő szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Riigihangete register

Regisztrációs szám: TED64

Postacím: Lökke tn 4

Város: Tallinn

Irányítószám: 10122

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Ország: Észtország

E-mail-cím: [register@riigihanked.riik.ee](mailto:register@riigihanked.riik.ee)

Telefonszám: +3726113693

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

b93b55ea-f2ab-47a7-ab9b-d98d75af4fa6-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 55f02226-d2c3-473a-aecf-f0a6cee7789a - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 28/04/2026 15:46:41 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 28/04/2026 16:00:02 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: észt

A hirdetmény közzétételi száma: 292803-2026

HL S kiadás száma: 83/2026

A közzététel dátuma: 29/04/2026